

Withdrawal/Redaction Sheet

Clinton Library

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
001. note	Duplicate of vz4680_001. (1 page)	02/13/1997	P1/b(1) KBH 8/29/2019
002. letter	To President Clinton from Belarus President Lukashenko. [English Translation] (2 pages)	11/30/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019
003. letter	To President Clinton from Belarus President Lukashenko. [Belarusian] (2 pages)	11/30/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019
004. letter	To President Clinton from Serguei Martynov. (1 page)	12/02/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019
005. letter	To President Clinton from Belarus President Lukashenko. [Belarusian] (1 page)	11/06/1996	P1/b(1) KBH 4/3/2020
006. letter	Duplicate of 004. (1 page)	12/02/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019
007. letter	Duplicate of 003. (2 pages)	11/30/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019
008. letter	Duplicate of 002. (2 pages)	11/30/1996	P1/b(1) KBH 8/29/2019

COLLECTION:

Clinton Presidential Records
NSC Records Management
[Lukashenko]
OA/Box Number: 1132

FOLDER TITLE:

9607910

Van Zbinden
2016-0223-M
vz4681

RESTRICTION CODES

Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

PRM. Personal record misfile defined in accordance with 44 U.S.C. 2201(3).

RR. Document will be reviewed upon request.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- b(1) National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- b(2) Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- b(3) Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- b(4) Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- b(6) Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- b(7) Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- b(8) Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- b(9) Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]



Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь

Мінск, 6 лістапада 1996 года

Шаноўны Пан Прэзідэнт,

З задавальненнем даведаўся аб Вашай пераканаўчай перамозе на прэзідэнцкіх выбарах і паўторным абранні Вас на высокую пасаду Прэзідэнта Злучаных Штатаў Амерыкі.

З пачуццём вялікай павагі да амерыканскага народа і Прэзідэнта ЗША ад імя народа Беларусі і ад сябе асабіста я маю гонар накіраваць Вам з гэтай нагоды самыя шчырыя віншаванні і пажаданні далейшых поспехаў у адказнай дзяржаўнай дзейнасці.

Сёння мне прыемна адзначыць, што ідэі і каштоўнасці, якія атрымалі на гэтых выбарах выразную падтрымку амерыканскіх грамадзян, вельмі блізкія і зразумелыя народу Беларусі. Спрыянне ўтварэнню ў грамадстве шырокага надпартыйнага кансэнсусу на аснове павагі правоў і свабод чалавека і паслядоўнага адстойвання рэальных агульнанацыянальных інтарэсаў краіны - гэта задача з'яўляецца як ніколі надзённай і для беларускага грамадства.

У гэты дзень хацеў бы выказаць упэўненасць, што прыязныя адносіны паміж Злучанымі Штатамі Амерыкі і Рэспублікай Беларусь будуць паступальна развівацца і надалей і што нашы дзяржавы змогуць стаць надзейнымі і адказнымі партнёрамі ў ажыццяўленні сімвалічна акрэсленай Вамі ідэі пабудовы моста ў наступнае стагоддзе. Кіраўніцтва Беларусі мае волю і гатова да таго, каб сумеснымі намаганнямі, сумеснай працай са сваімі замежнымі партнёрамі зрабіць сённяшні свет больш бяспечным, адкрытым, справядлівым.

З павагай,

Аляксандр Лукашэнка

Высокапаважанаму
Уільяму Джэферсану Клінтану,
Прэзідэнту Злучаных Штатаў Амерыкі,
Вашынгтон